

COMPATIBILITE ENTRE BOITIER BIP TRANSFORMATEUR

Le but de ce document est d'apporter une aide à la compréhension lors du remplacement de votre BIP transformateur par le modèle de base 36.12854.61.

Vous retrouverez dans ce document les informations suivantes :

- Les caractéristiques de votre BIP transformateur en page 2
 - Le raccordement des prises caravane en page 3
 - Le raccordement des différents modèles entre la page 4 et 6
- L'explicatif pour la modification de raccordement entre le modèle de base et les anciens modèles entre la page 7 et la dernière page.

Après avoir identifié votre référence dans le tableau des caractéristiques en page 2, il faudra se référer à la ligne « PCB » pour connaître le numéro de la page expliquant le détail de votre circuit imprimé et à la ligne « différence de raccordement » pour connaître de détail des raccordements à faire.

1- CARACTERISTIQUES DU MODELE DE BASE 36.12854.61 ET DES ANCIENNES VERSIONS

T A B L E A U 1	MODELE - MODEL	36.12854.61	(1) 36.12810. (2) 36.12811. (3) 36.12812.	(1) 12851 (2) 12852 (3) 12853		
	Puissance totale - Power	230 VA	(1) 90 VA (2) 120 VA (3) 170 VA	(1) 90 VA (2) 120 VA (3) 170 VA		
	Sortie auvent dédiée	NON	NON	NON		
	Conçu pour prise caravane For caravan plug	13 broches	7 BROCHES	7 BROCHES		
	Type PCB	98018	84527	84623A		
	Différence de raccordement Connect difference	/	Page 11 Explicatif N° 5	Page 15 Explicatif N° 9		
	PCB	Page 4 - A	Page 6	Page 5 - A		
T A B L E A U 2	MODELE - MODEL	36.12854.61	36.12853.40	(1) 36.12852.41 (2) 36.12854.41	(1) 36.12852.33 (2) 36.12854.33/34 36.12854.42	(1) 36.12852.43/44 (2) 36.12854.43/44
	Puissance totale - Power	230 VA	170VA	(1) 120 VA (2) 230 VA	(1) 120 VA (2) 230 VA	(1) 120 VA (2) 230 VA
	Sortie auvent dédiée	NON	OUI	OUI	OUI	OUI
	Conçu pour prise caravane For caravan plug	13 broches	7 BROCHES	13 broches	13 broches	7 BROCHES
	Type PCB	98018	84623D	84623D	98018	98018
	Différence de raccordement Connect difference	/	Page 12 Explicatif N° 6	Page 9 Explicatif N° 3	Page 7 Explicatif N° 1	Page 10 Explicatif N° 4
	PCB	Page 4 - A	Page 5 - B	Page 5 - B	Page 4 - B	Page 4 - B
T A B L E A U 3	MODELE - MODEL	36.12854.61	(1) 36.12852.70 (2) 36.12853.70 (3) 36.12854.70	(1) 36.12852.72 (2) 36.12854.72	(1) 36.12852.73 (2) 36.12854.73	
	Puissance totale - Power	230 VA	(1) 120 VA (2) 170VA (3) 230 VA	(1) 120 VA (2) 230 VA	(1) 120 VA (2) 230 VA	
	Sortie auvent dédiée	NON	NON	NON	NON	
	Conçu pour prise caravane For caravan plug	13 broches	7 BROCHES	7 BROCHES	13 BROCHES	
	Type PCB	98018	84623D	98018	98018	
	Différence de raccordement Connect difference	/	Page 8 Explicatif N° 2	Page 13 Explicatif N° 7	Page 14 Explicatif N° 8	
	PCB	Page 4 - A	Page 5 - A	Page 4 - A	Page 4 - A	

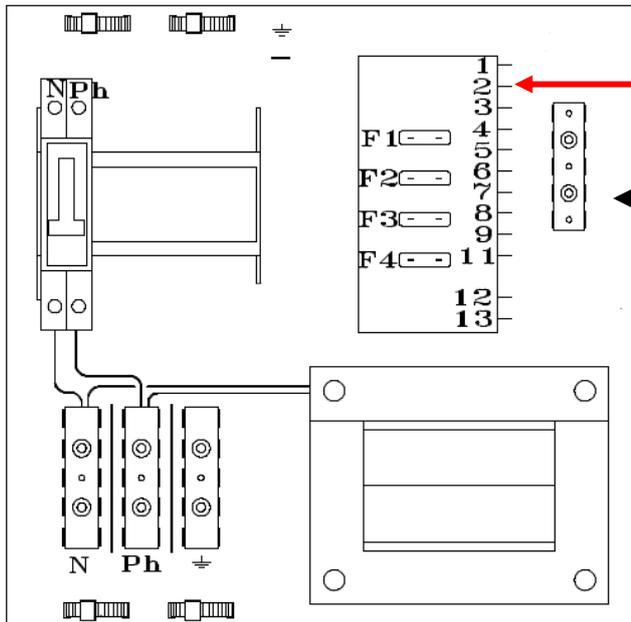
2- DIFFERENCE ENTRE PRISE CARAVANE

BROCHE	PRISE 13 BROCHES	PRISE 7 BROCHES
1	FEU INDICATEUR DE DIRECTION GAUCHE	FEU INDICATEUR DE DIRECTION GAUCHE
2	FEU ANTI BROUILLARD	ALIMENTATION INTERIEUR (réfrigérateur et lumière) INPUT SUPPLY (FRIDGE AND LIGHTS)
3	MASSE POUR LES CIRCUIT 1-8	MASSE
4	FEU INDICATEUR DE DIRECTION DROIT	FEU INDICATEUR DE DIRECTION DROIT
5	FEU AR. ET AV. DROIT PLAQUE MINERALOGIQUE DROIT	FEU AR. ET AV. DROIT PLAQUE MINERALOGIQUE DROIT
6	FEU STOP	FEU STOP
7	FEU AR. ET AV. GAUCHE PLAQUE MINERALOGIQUE GAUCHE	FEU AR. ET AV. GAUCHE PLAQUE MINERALOGIQUE GAUCHE
8	FEUX MARCHE ARRIERE	
9	ALIMENTATION FRIGO FRIDGE SUPPLY	
10	ALIMENTATION ECLAIRAGE INTERIEUR INPUT LIGHTS SUPPLY	
11	NC	
12	NC	
13	MASSE POUR LES CIRCUIT 9-12	

3- RACCORDEMENT DES DIFFERENTS MODELES

MODELE AVEC PCB 98018.XX/ MODEL WITH PCB 98018.XX :

A- Sans option sortie auvent Without output awning light



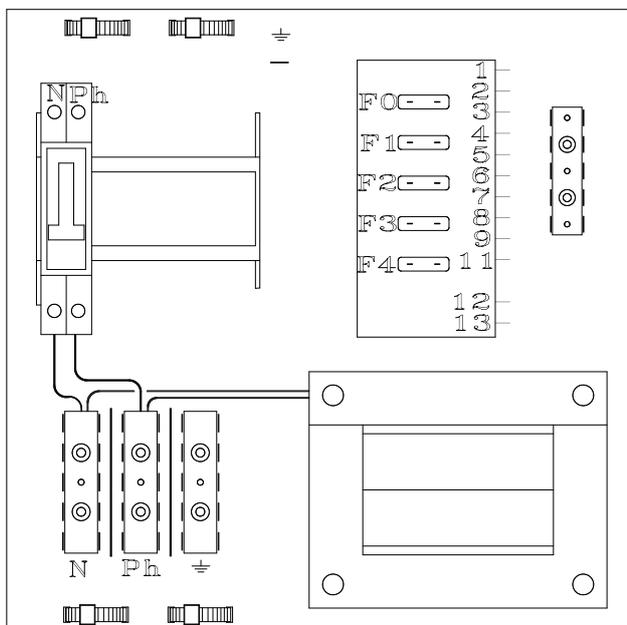
Raccordement des polarités + ou alternatif des appareils à alimenter. Voir ci-dessous le tableau des affectations.

Connection of plus (+) or alternative polarities of the equipments to supply : see below the attribution of the clamps.

Raccordement des polarités - des appareils à alimenter et du (-) batterie (barrette de masses)

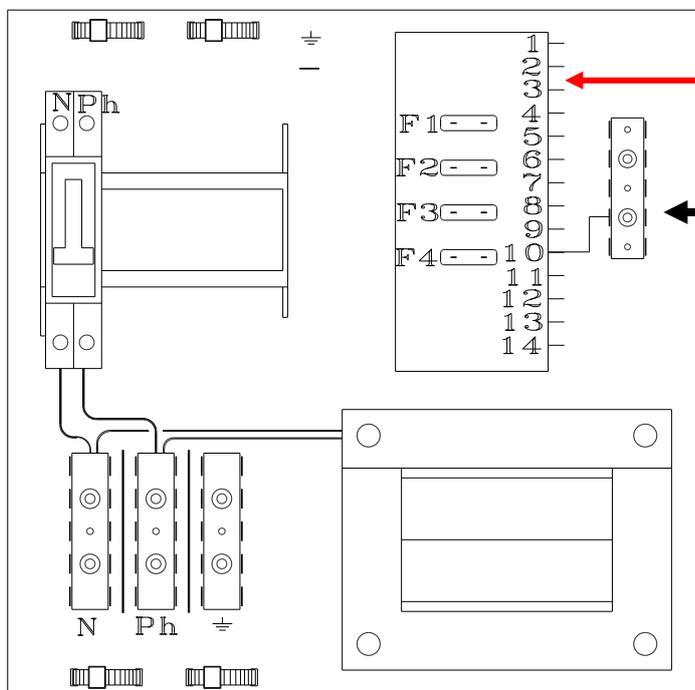
Connection of minus (-) or alternative polarities of the equipments to supply ; and of minus (-) Battery

B- Avec option sortie auvent (F0) With output awning light (F0)



MODELE AVEC PCB 84623Dx / MODEL WITH PCB 84623Dx :

**A- Sans option sortie auvent
Without output awning light**



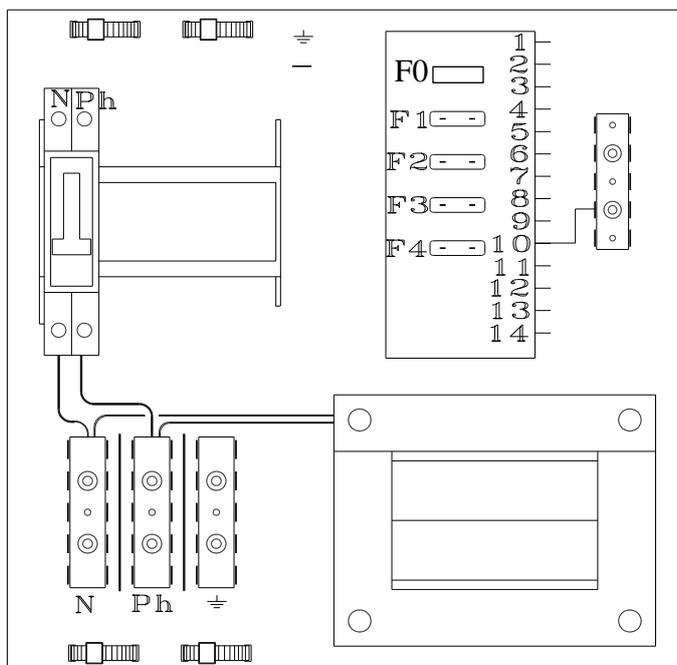
Raccordement des polarités + ou alternatif des appareils à alimenter. Voir ci-dessous le tableau des affectations.

Connection of plus (+) or alternative polarities of the equipments to supply : see below the attribution of the clamps.

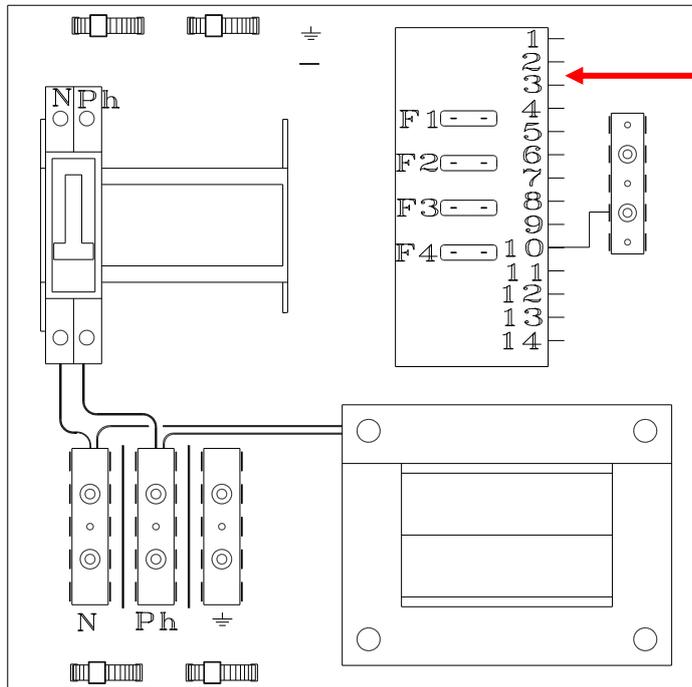
Raccordement des polarités - des appareils à alimenter et du (-) batterie (barrette de masses)

Connection of minus (-) or alternative polarities of the equipments to supply ; and of minus (-) Battery

**B- Avec option sortie auvent (F0)
With output awning light (F0)**



MODELE AVEC PCB 84527 / MODEL WITH PCB 84527 :



Raccordement des polarités +/- ou alternatif des appareils à alimenter. Voir ci-dessous le tableau des affectations.

Connection of polarity +/- or alternative polarities of the equipments to supply : see below the attribution of the clamps.

4- DIFFERENCE DE RACCORDEMENT – CONNECT DIFFERENCE :

Explicatif N°1

<p align="center"><u>ENTRE 36.12854.61 ET 36.12852.33</u> <u>ENTRE 36.12854.61 ET 36.12854.33</u> <u>ENTRE 36.12854.61 ET 36.12854.42</u></p>	<p align="center">MODIFICATION</p>
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p align="center">MODELE DE BASE SAV</p> <p align="center">AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12852.33 – PCB 98018.XX 36.12854.33 – PCB 98018.XX 36.12854.42 – PCB 98018.XX</p> <p>① : utilisation alternatif (éclairage auvent) - F0 ②, ③, ④ : + utilisations continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>① : alternative uses (awning lights) protected by F0</i> <i>②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i> <i>①① : + output fridge protected by F4</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p>Raccorder la sortie éclairage auvent dédiée (①) sur une borne disponible entre ⑤ et ⑨ Le reste est identique</p> <p><i>Connect the awning light (①) on a free plug between ⑤ et ⑨ The rest is the same</i></p>

Explicatif N°2

ENTRE 36.12854.61 ET 36.12852/3/4.70	MODIFICATION
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ⑩① : + sortie réfrigérateur - F4 ⑩② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ⑩③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>⑩① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>⑩② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>⑩③ : + battery</i></p>	<p>MODELE DE BASE SAV</p> <p>AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12854.70 – PCB 84623DX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations redressées ou continu (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3 ⑩① : + sortie réfrigérateur protégée par F4 ⑩② : NC ⑩③ : + batterie. ⑩④ : - batterie</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i> <i>⑩① : + output fridge protected by F4</i> <i>⑩② : /</i> <i>⑩③ : + battery</i> <i>⑩④ : - battery</i></p>	<p>Raccorder le – batterie (⑩④) sur la barrette de masse</p> <p>Raccorder le + batterie (⑩③) sur les entrées 12 et 13. Le reste est identique</p> <p><i>Connect the - battery (⑩④) on the mass bar</i></p> <p><i>Connect the + battery (⑩③) on the input 12 et 13.</i> <i>The rest is the same</i></p>

Explicatif N°3

<p align="center">ENTRE 36.12854.61 ET 36.12852.41</p> <p align="center">ENTRE 36.12854.61 ET 36.12854.41</p>	<p align="center">MODIFICATION</p>
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p align="center">MODELE DE BASE SAV</p> <p align="center">AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12854.41 – PCB 84623DX</p> <p>① : utilisation alternatif (éclairage auvent) - F0 ②, ③, ④ : + utilisations redressées ou continu (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur protégée par F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie. ①④ : - batterie</p> <p><i>① : alternative uses (awning lights) protected by F0</i> <i>②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i> <i>①① : + output fridge protected by F4</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i> <i>①④ : - battery</i></p>	<p>Raccorder la sortie éclairage auvent dédiée (①) sur une borne disponible entre ⑤ et ⑨ <i>Connect the awning light (①) on a free plug between ⑤ et ⑨</i></p> <p>Raccorder le – batterie (①④) sur la barrette de masse <i>Connect the - battery (①④) on the mass bar</i></p> <p><i>The rest is the same</i></p>

Explicatif N°4

<p align="center">ENTRE 36.12854.61 ET 36.12852.44 ENTRE 36.12854.61 ET 36.12854.44</p>	<p align="center">MODIFICATION</p>
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p align="center">MODELE DE BASE SAV</p> <p align="center">AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12852.44 – PCB 98018.XX 36.12854.44 – PCB 98018.XX</p> <p>① : utilisation alternatif (éclairage auvent) - F0 ②, ③, ④ : + utilisations continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : nc ①③ : + batterie.</p> <p><i>① : alternative uses (awning lights) protected by F0</i> <i>②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i> <i>①① : + output fridge protected by F4</i> <i>①② : nc</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p>Raccorder la sortie éclairage auvent dédiée (①) sur une borne disponible entre ⑤ et ⑨</p> <p>Raccorder le + batterie (①③) sur les entrées 12 et 13.</p> <p><i>Connect the awning light (①) on a free plug between ⑤ et ⑨</i> <i>The rest is the same</i></p> <p><i>Connect the + battery (①③) on the input 12 et 13.</i></p>

Explicatif N°5

<p align="center"><u>ENTRE 36.12854.61 ET 36.12810</u> <u>ENTRE 36.12854.61 ET 36.12811</u> <u>ENTRE 36.12854.61 ET 36.12812</u></p>	<p align="center">MODIFICATION</p>
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX ①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p align="center">MODELE DE BASE SAV</p> <p align="center">AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12810. – PCB 84527 36.12811. – PCB 84527 36.12812. – PCB 84527</p> <p>①, ③, ⑤ : + utilisations continu ou redressé (pompes ou fluo) protégées par F1 ②, ④, ⑥ : - utilisations continu ou redressé (pompes ou fluo) ⑦, ⑨ : + utilisations alternatif ou continu (éclairages) protégées par F2 – F3 ⑧, ⑩ : - utilisations alternatif ou continu (éclairages) ①① : + sortie réfrigérateur protégée par F4 ①② : - sortie réfrigérateur ①③ : + batterie ①④ : - batterie</p> <p><i>①, ③, ⑤ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>②, ④, ⑥ : - rectified uses (pomp or fluo)</i> <i>⑦, ⑨ : alternative or + continuous uses (lights) protected by F2 – F3</i> <i>⑧, ⑩ : alternative or - continuous uses (lights)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4</i> <i>①② : - output fridge</i> <i>①③ : + battery</i> <i>①④ : - battery</i></p>	<p>Raccorder les sorties ①, ③, ⑤ sur une borne disponible entre ① et ④</p> <p>Raccorder les sorties ⑦ et ⑨ sur une borne disponible entre ⑤ et ⑨</p> <p>Raccorder les masses utilisations / batterie ②, ④, ⑥, ⑧, ⑩, ①② et ①④ sur la barrette de masses.</p> <p>Raccorder le + batterie (①③) sur les entrées 12 et 13.</p> <p><i>Connect the output ①, ③, ⑤ on a free plug between ① and ④</i></p> <p><i>Connect the output ⑦ et ⑨ on a free plug between ⑤ and ⑨</i></p> <p><i>Connect uses and battery mass ②, ④, ⑥, ⑧, ⑩, ①② and ①④ on the mass bar.</i></p> <p><i>Connect the + battery (①③) on the input 12 et 13.</i></p>

Explicatif N°6

ENTRE 36.12854.61 ET 36.12853.40	MODIFICATION
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p>MODELE DE BASE SAV</p> <p>AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12853.40 – PCB 84623DX</p> <p>① : utilisation alternatif (éclairage auvent) - F0 ②, ③, ④ : + utilisations redressées ou continu (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur protégée par F4 ①② : NC ①③ : + batterie. ①④ : - batterie</p> <p><i>① : alternative uses (awning lights) protected by F0</i> <i>②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i> <i>①① : + output fridge protected by F4</i> <i>①② : /</i> <i>①③ : + battery</i> <i>①④ : - battery</i></p>	<p>Raccorder la sortie éclairage auvent dédiée (①) sur une borne disponible entre ⑤ et ⑨</p> <p>Raccorder le – batterie (①④) sur la barrette de masse</p> <p>Raccorder le + batterie (①③) sur les entrées 12 et 13. Le reste est identique</p> <p><i>Connect the awning light (①) on a free plug between ⑤ et ⑨</i></p> <p><i>Connect the - battery (①④) on the mass bar</i></p> <p><i>Connect the + battery (①③) on the input 12 et 13.</i> <i>The rest is the same</i></p>

Explicatif N°7

<p align="center">ENTRE 36.12854.61 ET 36.12852.72</p> <p align="center">ENTRE 36.12854.61 ET 36.12854.72</p>	MODIFICATION
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p align="center">MODELE DE BASE SAV</p> <p align="center">AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12852.72 – PCB 98018.XX 36.12854.72 – PCB 98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : nc ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i> <i>①① : + output fridge protected by F4</i> <i>①② : nc</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p>Raccorder le + batterie (①③) sur les entrées 12 et 13.</p> <p><i>Connect the + battery (①③) on the input 12 et 13.</i></p>

Explicatif N°8

<p align="center">ENTRE 36.12854.61 ET 36.12852.73</p> <p align="center">ENTRE 36.12854.61 ET 36.12854.73</p>	MODIFICATION
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1</p> <p>⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2</p> <p>⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3</p> <p>①① : + sortie réfrigérateur - F4</p> <p>①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches)</p> <p>①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i></p> <p><i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i></p> <p><i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i></p> <p><i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i></p> <p><i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i></p> <p><i>①③ : + battery</i></p>	<p align="center">MODELE DE BASE SAV</p> <p align="center">AFTER SALE MODEL</p>
<p>36.12852.73 – PCB 98018.XX</p> <p>36.12854.73 – PCB 98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1</p> <p>⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2</p> <p>⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3</p> <p>①① : + sortie réfrigérateur - F4</p> <p>①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches)</p> <p>①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i></p> <p><i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i></p> <p><i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i></p> <p><i>①① : + output fridge protected by F4</i></p> <p><i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i></p> <p><i>①③ : + battery</i></p>	<p>Raccordement identique</p> <p><i>Same wiring</i></p>

Explicatif N°9

<u>ENTRE 36.12854.61 ET 12852/53/54</u>	MODIFICATION
<p>36.12854.61 – PCB98018.XX</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations courant continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations courant alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur - F4 ①② : + entrée alimentation réfrigérateur (borne 9 de la prise 13 broches) ①③ : + batterie.</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1 (3)</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2 (3)</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3 (3)</i> <i>①① : + output fridge protected by F4 (3)</i> <i>①② : + input fridge supply (clamp 9 of 13 pins plug)</i> <i>①③ : + battery</i></p>	<p>MODELE DE BASE SAV</p> <p>AFTER SALE MODEL</p>
<p>12852. – PCB 84623A 12853. – PCB 84623A 12854. – PCB 84623A</p> <p>①, ②, ③, ④ : + utilisations continu ou redressé (pompes ou fluo) - F1 ⑤, ⑥, ⑦ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F2 ⑧, ⑨ : utilisations alternatif ou continu (éclairages) - F3 ①① : + sortie réfrigérateur protégée par F4 ①② : - sortie réfrigérateur ①③ : + batterie ①④ : - batterie</p> <p><i>①, ②, ③, ④ : + rectified uses (pomp or fluo) protected by F1</i> <i>⑤, ⑥, ⑦ : alternative or continuous uses (lights) protected by F2</i> <i>⑧, ⑨ : alternative or continuous uses (lights) protected by F3</i> <i>①① : + output fridge protected by F4</i> <i>①② : - output fridge</i> <i>①③ : + battery</i> <i>①④ : - battery</i></p>	<p>Raccorder le moins batterie ①④ et le moins réfrigérateur (①②) sur la barrette de masses.</p> <p>Raccorder le + batterie (①③) sur les entrées 12 et 13.</p> <p><i>Connect battery mass ①④ and fridge mass (①②) on the mass bar.</i></p> <p><i>Connect the + battery (①③) on the input 12 et 13.</i></p>